

Visite el Website del SELA [www.sela.org](http://www.sela.org)

*Este boletín incluye una selección de noticias publicadas por la prensa internacional.  
La Secretaría Permanente del SELA no se hace responsable por el contenido de las mismas.*

*This newsletter includes a compendium of the news published by the international press.  
The Permanent Secretariat of SELA is not responsible for said contents.*

## AVANCES DEL SELA

### El SELA realizó el seminario “Tendencias y Oportunidades en el comercio exterior entre China y América Latina y el Caribe”

El Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) celebró en su sede en Caracas el seminario “Tendencias y Oportunidades en el comercio exterior entre China y América Latina y el Caribe”, evento que brindó herramientas para identificar los principales obstáculos y necesidades de las pequeñas y medianas empresas (PYMES) que realizan actividades comerciales entre el gigante asiático y la región.

El objetivo principal del evento fue afianzar los conceptos respecto a las buenas prácticas comerciales de las PYMES de la región relacionadas con la economía china, además de advertir sobre prácticas indebidas y dar sugerencias de mejora a este sector productivo.

Igualmente se detallaron aspectos inherentes a la gestión de importaciones y logística que demanda el gobierno de China; el marco legal y regulatorio de comercio exterior; características y obstáculos de la gestión financiera y de medios de pago con la nación asiática; certificaciones necesarias para ingresar productos; gestión de aduanas, cadena logística y sus agentes, entre otros.

Se analizaron las características actuales de China en términos de su economía y como mercado, teniendo en cuenta que -en conjunto con el resto de Asia- llegó a representar cerca del 16 por ciento del valor de las exportaciones de América Latina y el Caribe en 2010, para en el mismo año alcanzar 14 por ciento como proveedor de productos manufacturados, cuando solo poseía poco más de 1 por ciento en ese renglón para el año 1995.

China es el país que menos ha sufrido los embates de la actual crisis económica y financiera internacional, y se perfila como un actor relevante en un mundo multipolar, tanto en lo económico como en lo político.

Para tales fines se contó con las ponencias del doctor Chihon Ley, Director Académico del Diplomado en Gestión Internacional de Negocios en Asia-Pacífico y Director del Programa Académico Empresarial “Economía, Cultura y Negocios en China” de la Universidad Adolfo Ibáñez, que se desarrolla todos los años en Shanghai, y experto en la introducción de empresas latinoamericanas y europeas al mercado chino.

El SELA funciona como espacio de concertación de posiciones de 28 estados miembros pertenecientes a América Latina y el Caribe, y también analiza con detenimiento el comportamiento de los mercados emergentes para proponer acciones específicas debido a la importancia que dichas naciones revisten para la diversificación del comercio exterior y las relaciones económicas de los países que integran este organismo regional.

### El SELA realizó en Cuba seminario sobre cooperación internacional y minindustrias agroalimentarias

El Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) llevó a cabo en La Habana, los días 7 y 8 de noviembre, el Seminario-Taller: “La Cooperación Internacional y el fortalecimiento de las minindustrias agroalimentarias cubanas”, evento que tuvo como objetivo primordial evaluar trabajos y estudios sobre financiamiento de proyectos de cooperación para el sector agropecuario.

Este seminario-taller tuvo como propósito general la valoración de un grupo de proyectos de financiamiento preparados por las autoridades cubanas y directivos de algunas Cooperativas de Producción Agropecuaria, por parte de representantes de organismos multilaterales, regionales y de las direcciones de cooperación internacional de gobiernos de América Latina y el Caribe con experiencia en la elaboración de proyectos para obtención de financiamiento en el sector agropecuario.

El evento de alcance regional -organizado conjuntamente con la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP) y con el apoyo del Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera de la República de Cuba- contó con la participación de autoridades de la

## NOTICIAS SOBRE EL SELA

- En auge mercado chino
- China ha sido una tabla de salvación para América Latina
- ONU debe conciliar por una economía internacional sustentable

## BILATERALES

- América Latina y el Caribe deben pasar del crecimiento al desarrollo
- ONU: Desigualdad y riesgos ambientales amenazan Latinoamérica
- PNUD: Chile es el país con mejor nivel de vida de América Latina y el Caribe
- Uruguay considera a la CELAC paso vital para integración
- Honduras se reincorpora a Comunidad de América Latina y el Caribe
- Gobernador del Banco de México: Tiene América Latina bases sólidas para enfrentar la crisis
- Aprueba CARICOM plan regional de atención a la juventud
- Venezuela y Brasil revisan acuerdos de cooperación binacional
- El proyecto MERCOSUR Digital apuesta a disminuir la brecha digital
- Presidente de Ecuador: MERCOSUR y CAN deben converger hacia la UNASUR
- CEPAL por más integración y reacción colectiva contra crisis
- ECLAC for Greater Collective Integration and Reaction against Crisis
- Los países de la Comunidad Andina acuerdan fortalecer y modernizar la organización
- Presidenta de Brasil vendrá a la Cumbre de América Latina y el Caribe
- La inversión del Banco Nacional de Desarrollo Económico de Brasil en América Latina y el Caribe creció en 1.082%
- Inauguraron en República Dominicana Seminario Desarrollo, Integración y Cooperación en el Caribe de la Globalización
- Corea propondrá a CELAC

Organización de la Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Programa Mundial de Alimentos de la ONU (PMA).

Igualmente hicieron parte del seminario funcionarios del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUUDI) y los representantes de las distintas direcciones generales de cooperación internacional de los Estados Miembros que integran el SELA.

La puesta en marcha de este seminario tuvo como antecedente el taller realizado en el primer trimestre de 2011, evento igualmente realizado en la ciudad de La Habana, denominado "Experiencias de desarrollo de cooperativas agrícolas y minindustrias agroalimentarias en América Latina y el Caribe".

Cabe destacar que la búsqueda de nuevas alternativas y modalidades de producción en el ámbito agroalimentario atiende a la necesidad de aminorar los efectos negativos causados por el alza constante de los alimentos a nivel mundial, y las nocivas consecuencias que vulneran el bienestar de la población latinoamericana y caribeña.

Según informes de la FAO, actualmente las franjas más pobres de la población gastan más del 75 % de sus ingresos en alimentos debido al alza de los precios observada en los últimos años.

El SELA, a través de estos eventos, acumula esfuerzos significativos para la consolidación de la integración con carácter inclusivo y social, en tanto que colabora en el diseño de políticas que apuntan a reducir la volatilidad de los precios de los alimentos y a mejorar el bienestar de la población en América Latina y el Caribe.



#### Contáctenos

Para su comentario o información, favor dirijase a este buzón:

- cambios en sistema interamericano
- Correa propondrá a CELAC mudanzas em sistema interamericano
- Correa Propone ECLAC Changes in Inter-American System
- Parlatino: futuro energético regional está en fuentes renovables

#### ENTORNO

- La OIT prevé pérdida de empleos en América Latina en 2012
- Venezuela y Portugal firman 13 acuerdos de cooperación bilateral
- Funcionario de la CEPAL insta a China a diversificar lazos comerciales con América Latina
- CEPAL y República de Corea incentivan cooperación económica entre Asia y América Latina y el Caribe
- ECLAC and the Republic of Korea Promote Economic Cooperation between Asia and Latin America and the Caribbean
- Inauguran la Fundación Unión Europea-América Latina y el Caribe
- Avanza el acuerdo entre países del MERCOSUR y de África Meridional
- El superávit comercial de América Latina con EEUU bajó un 6% en septiembre
- El MERCOSUR y la Unión Europea cierran ronda negociadora con avances en algunas áreas

#### AGENDA

- Cooperación entre Gobiernos y Sector Privado para la Reducción del Riesgo de Desastres en América Latina y el Caribe: Enfoques, Avances y Retos  
La Habana  
(17 y 18 de noviembre de 2011)

### Noticias sobre el SELA

#### En auge mercado chino

Caracas, 3 de noviembre.- La expansiva clase media en China, que a partir del cercano año 2012 se ubicará en 300 millones de personas con alto poder adquisitivo y cambiantes gustos y preferencias por productos nacionales e importados, suma una nueva exigencia al aparato productivo de la región latinoamericana, que debe mejorar y establecer nuevos nichos para consolidar los indicadores que fijan hoy a la zona como el primer socio del intercambio mundial entre ambos bloques económicos.

La sede en Caracas del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) fue espacio para disertar acerca de las necesidades, tendencias y oportunidades del comercio exterior con la segunda economía del mundo, donde personal de la empresa Red Global de Exportación puso el foco del estudio en la relación entre empresas suramericanas por un lado, y empresas chinas por el otro, y formular iniciativas de fortalecimiento de los negocios.

Entre las claves identificadas en la indagación para precisar los términos del intercambio mundial entre los diversos mercados zonales de la nación asiática, sus socios en la región latinoamericana y de Venezuela en particular, fija la atención en el fenómeno de los nuevos y crecientes consumidores jóvenes de la clase media china, que comenzaron a emerger a mediados de los años 80, como resultado de las reformas económicas hechas por Deng Xiao Ping.

"No importa el color del gato, con tal si caza ratón" alegó entonces el líder reformista y el sistema chino hizo el viraje oportuno y preciso hacia una economía de mercado que lo ha conducido al segundo lugar en la escala global y con 50% de su población

actual viviendo en espacios urbanizados, donde se ha engendrado la demandante y exigente clase media, muy similar en su comportamiento a sus pares en otras latitudes del mundo. (Publicado por TalCualDigital.com, Venezuela)

### **China ha sido una tabla de salvación para América Latina**

Caracas, 3 de noviembre.- Tras la crisis económico-financiera mundial que estalló en septiembre de 2008, se ha dicho que América Latina (AL) fue la región que menos sufrió "porque hubo mucha demanda china de materias primas, China fue nuestra tabla de salvación", afirma Antonio Leone, coordinador Sector Productivo del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA).

En la sede del SELA, se realizó el seminario Tendencias y Oportunidades en el Comercio Exterior entre China y América Latina y el Caribe.

"La demanda china de bienes de capital, intermedios y de consumo ha beneficiado a varios; en primer lugar a Asia-Pacífico, desarrolladas y emergentes, luego las 15 economías avanzadas de la Unión Europea, después EEUU y Canadá y, en la última década, en forma creciente las de América Latina y el Caribe (ALC)", dijo Leone.

Las relaciones económicas China-AL, "representan una gran oportunidad para la región, sobre todo en tiempos de crisis como los actuales", coincidió el profesor Chihon Ley, director del programa académico empresarial Economía, Cultura y Negocios en China, de la universidad chilena Adolfo Ibañez.

"De 15 años a la fecha, el comercio entre China y ALC ha pasado de unos pocos cientos de millones de dólares a una cifra tan impresionante como \$184.000 millones en 2010", afirmó Ley.

Ley remarcó el factor "cultura" como esencial para la adaptación y colocación de productos primarios e industriales de ALC en ese gran país de Asia.

Los chinos están dispuestos a pagar altos precios por productos de buena o excelente calidad. En el caso de Venezuela, el café, por ejemplo, puede ser un producto bien recibido en China. Se sabe que el pueblo chino es "bebedor de té", pero "cada vez se bebe más café en China", dice.

No obstante, "los chinos son un poco frugales y no aceptarán productos que consideren poco prácticos o de baja calidad", añade. Las empresas chinas consideraron como principales obstáculos para aumentar sus operaciones, los siguientes: precios relativos (33%), cultura (16%), volumen (16%) y aspectos normativo-legales (16%). (Publicado por EIMundo.com.ve, Venezuela)

### **ONU debe conciliar por una economía internacional sustentable**

Caracas, 11 de noviembre.- El Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) envió señales claras a sus 28 Estados miembros: movilizar economías ambientalmente sustentables basadas en más inversiones y mejor uso de los recursos naturales. Las sociedades: emprender una transformación acelerada de las formas de producir y consumir.

Para continuar con la antesala de la COP17, fue consultado el Secretario Permanente del SELA, Embajador José Rivera Banuet, a quien le prorrogaron un año más en su cargo, durante la XXXVII Reunión Ordinaria del Consejo Latinoamericano del SELA que, recientemente, se realizó en Caracas.

El referido cónclave fue escenario para deliberar, entre otros temas, sobre el asunto ambiental que contó con dos sesiones sobre crecimiento, economía verde y protección de la biodiversidad. Se analizó la transformación productiva de América Latina y el Caribe, estrategias para movilizar entre los Estados miembros economías centradas en el desarrollo sustentable.

Rivera dijo a Quinto Día que "en América Latina y el Caribe hay mayor conciencia de un crecimiento ambientalmente sustentable. Frente a un convencimiento por parte de la sociedad de que hay que tomar medidas compartidas y necesarias para no seguir deteriorando el medio ambiente y tener mejores mecanismos de defensa ante el cambio climático cuyos efectos ya nos alcanzaron. Nos corresponde a los países, entonces, hacer una transformación acelerada en las formas de producir y de consumir".

Subrayó que "el crecimiento y una mayor producción de América Latina y el Caribe se deben dar con dos elementos: más inversión y mejor uso de los recursos naturales".

Precisó que "en relación con lo que sucede en otros países, la inversión como porcentaje del PIB Regional es muy bajo, equivalente anualmente en promedio al 20%. En Asia esta proporción es del 40%. Entonces, para tener un crecimiento elevado y continuo hacia el futuro, es fundamental que aumenten las inversiones. Pero si éstas no se generan de manera ambientalmente sustentables, entonces lo que estaríamos haciendo es contribuir con un perjuicio ambiental".

SELA propone: "definir un nuevo patrón de desarrollo, un nuevo modelo de producción, donde interactúen por un lado las políticas económicas que consideren el cuidado del ambiente; y por otro, nuevos esquemas de producción y de consumo por parte de la sociedad. Que se combinen los dos elementos para propiciar inversiones ambientalmente responsables".

Las estrategias sugeridas son "mayor información, educación, capacitación y entrenamiento a la sociedad. La interacción entre políticas y comportamiento de la sociedad dará este resultado. Además, para que este nuevo paradigma de crecimiento verde resulte, tiene que construirse un acuerdo entre los tres grandes sectores de la sociedad: Estado, sector privado, y sociedad civil".

No obstante las distintas visiones políticas existentes en la región, para' integrar la trilogía mencionada dijo "hay desafíos para las sociedades sobre los cuales puede haber entendimientos, y éste es uno de ellos. Si no cuidamos el ambiente, las sociedades van a deteriorarse y se verán severamente afectadas. Debemos hacer un esfuerzo hacia el crecimiento verde porque nos beneficiará a todos. La ONU en la COP17 debe apoyar el camino hacia una economía internacional sustentable". (Publicado por QuintoDia.net, Venezuela)

## Bilaterales

### **América Latina y el Caribe deben pasar del crecimiento al desarrollo**

La Paz, 1 de noviembre.- América Latina y del Caribe reportan un “progreso continuo” en su economía, pero ahora la región debe transformar ese crecimiento en desarrollo económico sostenible, recomendó la CEPAL.

El año pasado la economía de América Latina y del Caribe creció un 5.9 por ciento y este año se prevé alcance un crecimiento de 4.4 por ciento, señaló en un informe la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en conjunto con la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE).

La investigación denominada “Perspectivas Económicas de América Latina 2012”, recomienda a la región “adoptar nuevas políticas para mejorar la competitividad y la diversificación económica”.

“Los sectores intensivos en recursos naturales siguen representando el 60 % del valor agregado manufacturero total en América Latina, y los bienes primarios y productos manufacturados basados en recursos naturales representan más del 50% de las exportaciones de la región”, agrega el documento.

Una economía diversificada y productiva

Asimismo el informe indicó que la región debería de trabajar en busca de una economía más diversificada y productiva para mantener y mejorar el crecimiento y reducir la desigualdad.

Entre otros cambios se encuentra las sociales, entre ellas, las reformas fiscales para dar mejores servicios a los ciudadanos, centrándose en la educación, las infraestructuras y la promoción de la innovación.

Uno de cada tres latinoamericanos vive debajo de la línea de pobreza –180 millones de personas–. Además 10 economías de la región continúan estando entre las 15 más desiguales del mundo.

El informe indica, además, que la región debería promover también una gestión pública más transparente. (Publicado por LaJornada.net, Bolivia)

### **ONU: Desigualdad y riesgos ambientales amenazan Latinoamérica**

Copenhague, 2 de noviembre.- Los riesgos ambientales son la principal amenaza contra los avances en desarrollo humano en América Latina y el Caribe, según el informe anual del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), presentado en Copenhague.

'Sostenibilidad y equidad: un futuro mejor para todos', como se titula el informe, revela que la distribución de los ingresos ha empeorado en la mayoría del mundo y que América Latina sigue siendo la región más desigual.

Las "brechas nacionales" en la distribución se han ido acortando no obstante en los últimos años, sobre todo en Argentina, Brasil, Honduras, México y Perú, según el informe.

La región ha avanzado en el acceso a servicios de educación y de salud, y ocupa por ejemplo el primer lugar en gasto público en educación, con el 7,7 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), entre las regiones en desarrollo, y muchos países se acercan al cien por ciento de matriculados en los niveles primario y secundario.

El informe destaca también el éxito en la lucha contra la pobreza con programas comunitarios como 'Bolsa Familia' de Brasil y 'Oportunidades' de México.

Retos ambientales

La deforestación es el principal reto ambiental, a pesar del descenso en la tasa de tala anual que se registra desde finales de 2009, gracias sobre todo a las medidas en el Amazonas brasileño.

Esa disminución contrasta con las "enormes pérdidas" de cubierta forestal en América Central vinculadas a la dependencia de la leña y del carbón para cocinar.

"A largo plazo, la deforestación y la sobreexplotación de la tierra y los cursos de agua pueden amenazar los medios de vida, la disponibilidad de agua dulce y los recursos renovables esenciales, como la pesca", señaló el informe.

La disminución en las poblaciones de peces repercutirá en la dieta y en la pesca recreativa y el buceo, fuentes de empleo e ingresos en la industria regional de turismo.

El cambio climático provocará la subida del nivel del mar, la reducción de las precipitaciones, el aumento de las temperaturas y puede desencadenar fenómenos más destructivos en una zona ya de por sí propensa a huracanes.

La ONU prevé un aumento de 50 centímetros en el nivel del mar en los próximos 40 años, que podría inundar zonas costeras de 31 naciones de América Latina y el Caribe. (Publicado por la Agencia EFE, vía Terra Noticias)

### **PNUD: Chile es el país con mejor nivel de vida de América Latina y el Caribe**

Copenhague, 2 de noviembre.- Chile es el país con mejor nivel de vida de América Latina y El Caribe, según el Índice de Desarrollo Humano (IDH) 2011 difundido por la ONU, un listado que encabeza un año más Noruega, y que cierra la República Democrática del Congo (RDC).

Australia, Holanda, EEUU, Nueva Zelanda, Canadá, Irlanda, Liechtenstein, Alemania y Suecia son las siguientes ubicaciones en el "top ten" de este "ranking" anual, que tiene en cuenta los ingresos, esperanza de vida y nivel de la educación en cada país, y que fue presentado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Copenhague.

En la lista, que incluye a 187 países -18 más que el año pasado-, España aparece en el puesto 23, por delante de Italia y del Reino Unido, y de otros como Chile, que ubicado en el puesto 44 sube una posición respecto al 2010, y alcanza la mejor ubicación de toda la región, justo sobre Argentina (45), y seguido de más atrás por Barbados (47), Uruguay (48) y Cuba (51), que conforman los mejores clasificados en América Latina.

Los diez países que ocupan los últimos puestos pertenecen al África Subsahariana: Guinea, República Centroafricana, Sierra Leona, Burkina Faso, Liberia, Chad, Mozambique, Burundi, Níger y la RDC.

La comparación del último lustro revela que Cuba, con diez, y Venezuela y Tanzania, con siete, son los que más puestos han subido, mientras que los que más han retrocedido en la lista son Kuwait y Finlandia, que han perdido ocho y siete, respectivamente.

Noruega sigue manteniendo la primera plaza si en vez del IDH se usa el IDH-D, que tiene en cuenta las desigualdades internas, pero otros países experimentan descensos acusados, como EEUU, que baja al puesto 23; Corea del Sur, del 15 al 32, e Israel, del 17 al 25.

En el caso de EEUU e Israel, la bajada obedece sobre todo a la desigualdad en los ingresos, aunque la sanidad es también un factor en el primero, según el informe, que destaca al contrario cómo otros países como Suecia y Dinamarca suben puestos al aplicarles el IDH-D.

"El IDH ajustado a las desigualdades ayuda a evaluar mejor los niveles de desarrollo para todos los segmentos de la sociedad, mejor que para el mítico ciudadano medio", señaló en un comunicado Milorad Kovacevic, responsable de las estadísticas del informe.

"Sostenibilidad y equidad: un futuro mejor para todos", como se titula el informe de 185 páginas, revela que la distribución de los ingresos ha empeorado en la mayoría del mundo y que América Latina sigue siendo la región más desigual, aunque si se aplica el IDH-D la superan el África Subsahariana y el Sur de Asia.

Suecia encabeza el Índice de Desigualdad de Género (IDG), ordenado de menos a más, por delante de Holanda, Dinamarca, Suiza, Finlandia, Noruega, Alemania, Singapur, Islandia y Francia.

Níger, Chad y Yemen, en orden descendente, cierran la lista del IDG, uno de los índices complementarios lanzados el año pasado por el PNUD y que en esta edición compara a 146 países.

Otro de ellos es el Índice de Pobreza Multidimensional (IMP), que examina a nivel familiar factores como el acceso a agua potable, combustible y servicios de salud, así como artículos domésticos y estándares de construcción de casas.

Más de 1.700 millones de personas en 109 países vivían en pobreza "multidimensional" a finales de la década pasada, según el informe.

Níger tiene el mayor porcentaje de pobreza multidimensional, que afecta al 92 % de su población; seguido por Etiopía y Mali, con el 89 % y el 87 %, respectivamente, en una lista de 109 países.

Las tendencias ambientales en las últimas décadas muestran un deterioro del suelo, lo que disminuye su productividad, y un aumento de la deforestación y la desertificación, constata el PNUD.

Se prevé que los factores ambientales adversos aumenten los precios mundiales de los alimentos entre un 30 % y un 50 % en las próximas décadas, y los 1.300 millones de personas que se dedican a la agricultura y pesca serán las más amenazadas.

En un escenario de "desafío medioambiental" que capture los efectos del calentamiento global sobre la producción agrícola, el acceso a agua potable y saneamiento mejorado y la contaminación, el IDH podría bajar un 8 % a nivel mundial para 2050, según el informe.

En un escenario de "desastre ambiental", bajaría un 15 %.

El PNUD resalta que aunque los países con IDH bajo son los que menos han influido en el cambio climático -un habitante promedio emite 30 veces menos dióxido de carbono (CO2) que uno de un país con IDH muy alto-, son los que más sufren sus consecuencias, como la mayor disminución en las precipitaciones y el mayor aumento en su variabilidad.

La situación se agrava por el déficit en el gasto en asistencia oficial a las inversiones para afrontar el cambio climático.

"Lo que se gasta en fuentes de energía con bajas emisiones de dióxido de carbono es el 1,6 % de la estimación más baja de las necesidades en ese ámbito; lo que se destina a adaptación y mitigación del cambio climático se ubica en torno al 11 %", señaló en el informe la administradora para el PNUD, Helen Clark.

El PNUD promueve integrar en las políticas medioambientales los problemas de equidad, combinar inversión pública y privada y tasas sobre transacciones de divisas y transacciones financieras.

Clark fue la encargada del lanzamiento mundial del informe en Copenhague, en un acto al que también asistió la primera ministra danesa, Helle Thorning-Schmidt. (Publicado por la Agencia EFE, vía Google Noticias)

### **Uruguay considera a la CELAC paso vital para integración**

Montevideo, 3 de noviembre.- El ministro de Relaciones Exteriores, Luis Almagro, aseguró que Uruguay considera a la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), camino vital para edificar un espacio integrador.

"Tenemos una hipótesis máxima con respecto a la CELAC y Uruguay espera sea un paso fundamental e importantísimo en la construcción de un espacio de integración de América Latina y el Caribe", señaló Almagro en diálogo con Prensa Latina.

Para los próximos 2 y 3 de diciembre tendrá lugar en Caracas, Venezuela, la cumbre constitutiva del ente, cónclave al cual confirmó su asistencia el presidente de este país, José Mujica.

"Nuestra idea es potenciar los trabajos de la CELAC, para que se constituya en un interlocutor válido de los países latinoamericanos y caribeños en el ámbito internacional", abundó el ministro.

El canciller uruguayo apuntó que la futura institución permitirá construir la unión a partir de la concertación de políticas en todos los ámbitos de acción, pero esencialmente, dijo, la conceptualización política de nuestra región.

Para Uruguay la CELAC nos acerca a Centroamérica y al Caribe, por lo tanto se transformaría en el foro más importante en el cual pudiéramos mantener un diálogo con las naciones de esa área, subrayó.

En los días cuando quede formado el ente, Uruguay exhibirá la presidencia pro tempore semestral del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), compuesto además por Argentina, Brasil y Paraguay, y Venezuela en fase de adhesión.

Almagro consideró que a nivel del MERCOSUR, el próximo foro en la capital venezolana consolidará un dialogo estratégico con otras regiones.

"También buscará proyectar lo alcanzado a nivel de la construcción del MERCOSUR de generar mayor comercio, mayores inversiones, justicia social y crecimiento económico, en un ámbito mas amplio", significó el titular. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

### **Honduras se reincorpora a Comunidad de América Latina y el Caribe**

Tegucigalpa, 4 de noviembre.- Altos funcionarios de los países de América Latina y el Caribe iniciaron en Caracas, Venezuela, reuniones preparatorias a la III Cumbre de la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC), a celebrarse en la capital venezolana del 2 al 3 de diciembre próximo.

Los cancilleres de Latinoamérica y el Caribe iniciaron las reuniones preparatorias para la III Cumbre de la CELAC.

La CELAC III ofrece el contexto propicio para la consolidación de los propósitos de unidad e integración política, económica, social y cultural de los países de la región; especialmente en el actual momento de desafío, provocado por la presente crisis económica y financiera internacional.

Las delegaciones de Guatemala, Costa Rica, El Salvador y Nicaragua expresaron su satisfacción por el retorno de Honduras al seno de la CELAC, como miembro de pleno derecho. Los representantes de los 33 países integrantes celebraron la reinserción hondureña al órgano regional.

El representante hondureño, embajador Roberto Ochoa Madrid, quien se desempeña como director general de Política Exterior de la Secretaría de Relaciones Exteriores, manifestó la complacencia del pueblo y gobierno de Honduras por las recientes reincorporaciones a la Cumbre de Jefes y Jefes de Estado y de Gobierno de Iberoamérica y la CELAC.

Los trabajos preparatorios de Caracas se orientan a encontrar un consenso regional sobre la denominada "Declaración del bicentenario", y más de diez proyectos de declaraciones y comunicados especiales sobre temas de relevancia, como el respaldo a la Estrategia de Seguridad de Centroamérica (ESCA), derechos humanos, migración y seguridad alimentaria y nutricional, entre otros temas. (Publicado por LaTribuna.hn, Honduras)

#### **Gobernador del Banco de México: Tiene América Latina bases sólidas para enfrentar la crisis**

Ciudad de México, 4 de noviembre.- El gobernador del Banco de México, Agustín Carstens, afirmó que América Latina y el Caribe han hecho la tarea con responsabilidad y perseverancia, por lo que hoy la región cuenta con bases sólidas para enfrentarse a la adversidad.

En su discurso presentado en la entrega de los Bravo Business Awards 2011, Carstens resaltó el contraste que existe entre las economías desarrolladas que pasan por tiempos turbulentos y la fortaleza con la que muchos países de América Latina y el Caribe enfrentan esta situación.

Dijo que pese a lo que falta por hacer la región no puede aislarse, y aunque los golpes de la crisis global han sido duros e inusitados exhortó a los países de la zona a no caer en autocomplacencias, pues ese sería su peor consejero.

Asimismo invitó a crear cimientos sólidos basados en la responsabilidad fiscal, la prudencia en las políticas monetarias, la supervisión y regulación inteligente de los mercados financieros, con lo que se puede construir el desarrollo y bienestar para los habitantes de la región.

Carstens indicó que premiar a los hombres y mujeres de Latinoamérica que trabajan por el desarrollo e impulso regional es el motivo por el cual los Bravo Business Awards se han constituido como uno de los reconocimientos más importantes de la zona.

Al recibir uno de los galardones, Carstens dijo sentirse halagado por compartir la distinción con personas que desde diferentes áreas contribuyen e impulsan el desarrollo de América Latina y el Caribe. (Publicado por Milenio.com, México)

#### **Aprueba CARICOM plan regional de atención a la juventud**

Paramaribo, 4 de noviembre.- La Comunidad del Caribe (CARICOM) aprobó en Suriname un proyecto para implementar un programa de atención a la juventud del área, que incluye programas educativos, de superación e integración al mecanismo regional.

Tras una reunión iniciada la víspera en esta capital, los estados miembros aprobaron el plan, que incluye mecanismos para poner en práctica una declaración firmada por los estados miembros en enero de 2010 con vista a incluir a los jóvenes en los proyectos sociales de la CARICOM.

El programa abarca aspectos económicos, ambientales, educativos y sociales para optimizar el potencial de la juventud caribeña, informó el ente regional.

Busca además la participación de los jóvenes en las dinámicas de la organización y en sus futuros proyectos, como el Mercado Único del Caribe, así como elevar el nivel cultural y educativo, de acuerdo con el comunicado final de la cita.

La CARICOM, fundada en 1973 tras la firma del Tratado de Chaguaramas, tiene como objetivos la integración comercial, la coordinación conjunta de políticas exteriores y la promoción de la cooperación en los ámbitos educativo, cultural e industrial.

Los miembros plenos son Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Montserrat y Trinidad y Tobago. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

#### **Venezuela y Brasil revisan acuerdos de cooperación binacional**

Caracas, 7 de noviembre.- Tras culminar el encuentro que sostuvieron en el Palacio de Miraflores el presidente Hugo Chávez y el canciller de Brasil, Antonio Patriota, el mandatario nacional informó que ambos países revisaron los acuerdos de cooperación binacional en materia de construcción de viviendas así como todo lo concerniente a la bancarización comunal.

"Ha sido una reunión extraordinaria con nuestro amigo el canciller Antonio Patriota, el patriota", dijo Chávez, al término de la reunión.

El jefe de Estado destacó que el encuentro fue "una reunión de hermanos, de amigos. Entre Brasil y Venezuela se desató el amor". Con respecto al área de vivienda, el primer mandatario señaló que hay un conjunto de empresas brasileñas que están listas para instalarse en el país para ayudar a Venezuela a impulsar fábricas de materiales de construcción de unidades habitacionales y de infraestructura en general.

Informó, asimismo, que el Banco Nacional de la Vivienda y Hábitat (Banaviv) y La Caixa Federal de Brasil trabajan conjuntamente para crear mecanismos que logren potenciar y garantizar la eficiencia de todo lo relacionado con el Fondo de Ahorro Obligatorio de Vivienda.

En lo relativo a la bancarización comunal, el Presidente estimó que para el cierre del año 2011 se instalarán 200 Terminales Bancarios Comunales (Tbcom) en diferentes barrios y comunidades campesinas del país.

Según indicó, hasta el momento se han instalado 105 Tbcom en todo el territorio nacional, programa que es desarrollado conjuntamente por el Banco de Venezuela y La Caixa Federal de Brasil.

"Ya van miles de operaciones y transacciones. Desde allí hasta la sede nueva del Banco de Venezuela en Santa Elena de Uairén (Bolívar) y la sede de Caixa Federal en Pacaraima (Brasil) para apurar la integración en la zona fronteriza como mecanismo para dar apoyo para el desarrollo. Eso está funcionando con crédito y operaciones bancarias", dijo.

Por otro lado, Chávez agradeció todo el apoyo que el gobierno de Dilma Rousseff ha dado a Venezuela.

Precisamente la agenda de Patriota incluía la determinación de una fecha para el próximo encuentro entre Chávez y la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, quien participará en la cumbre fundacional de la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC), que tendrá lugar en Caracas los próximos 2 y 3 de diciembre, informó el canciller brasileño.

Patriota aprovechó la oportunidad para ratificar el compromiso de Brasil con el desarrollo de Venezuela, especialmente en las áreas de vivienda, infraestructura, agricultura y energía. "El mensaje más importante que llevo es que tenemos que tener un nivel de ambición más alto en la cooperación bilateral", dijo.

Proyecto de refinería mixta

El presidente Hugo Chávez, dijo que tiene fe en el proyecto con Brasil para la construcción de la refinería Abreu e Lima en el estado de Pernambuco (noreste de Brasil) y negó que su Gobierno busque construir otro complejo en solitario en ese país.

Chávez aseguró en una conferencia de prensa que el de la refinería fue "el último" tema que abordó durante la reunión que sostuvo con el ministro de Exteriores de Brasil, Antonio Patriota, y entonó una pequeña parte de una "canción vieja" para ratificar su confianza en que llegará a feliz término, reseñó Efe.

"Yo tengo fe que todo cambiará (...) yo tengo fe en la refinería de Pernambuco. Yo tengo fe en que arreglaremos esos problemas", cantó el mandatario venezolano, al parafrasear la letra de la canción.

Indicó que su ministro de Energía y Petróleos y presidente de Petróleos de Venezuela (Pdvsa), Rafael Ramírez, le informó que "deben solucionarse los problemas que aún quedan" antes del 30 de noviembre.

"La refinería está adelantada. Creo que se inaugurará pronto. Eso no se ha detenido, está en plena construcción", sostuvo Chávez, e indicó que el petróleo de la Faja del Orinoco está allí y se están produciendo más de un millón de barriles diarios.

"Todo está hecho para el matrimonio, todo está dado para el gran matrimonio que se concretará allá en Pernambuco", agregó.

Los Gobiernos de Brasil y Venezuela acordaron construir la refinería conjunta en 2005, en Pernambuco, pero en 2007 la estatal brasileña Petrobras decidió iniciar la construcción en solitario porque Pdvsa había aplazado los pagos comprometidos.

El proyecto prevé una inversión de unos 15.294 millones de dólares en una refinería en el noreste de Brasil con capacidad para procesar 230.000 barriles diarios de petróleo a partir de 2013 y en la que Petrobras tendrá un 60% y PDVSA un 40%. (Publicado por EIUuniversal.com, Venezuela)

### **El proyecto MERCOSUR Digital apuesta a disminuir la brecha digital**

Asunción, 7 de noviembre.- Como parte del XVI Congreso Internacional del CLAD sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública, los coordinadores nacionales del Proyecto MERCOSUR Digital participaron del panel "Red de Capacitación Permanente para el MERCOSUR" donde expusieron los retos del desarrollo de la Sociedad de la Información (SI) en el bloque y como la escuela virtual puede colaborar para la disminución de las asimetrías en los países que lo integran.

Alejandro Fernández, coordinador de la iniciativa en la Argentina, explicó que el proyecto MERCOSUR Digital es una iniciativa de cooperación internacional entre la Unión Europea y el MERCOSUR que busca disminuir la brecha digital de la región a través del desarrollo de infraestructura y una Red de Capacitación Digital para potenciar el comercio electrónico y la generación de conocimiento.

La brecha digital en el foco de los gobiernos del bloque

Dinorah Alífa, representante del proyecto por Uruguay, explicó que "cada vez, con mayor claridad, el conocimiento incide en el desarrollo económico mundial y ha sido una creciente preocupación de los países y de las organizaciones internacionales resolver los nuevos parámetros de desigualdad, es decir la Brecha Digital. En el MERCOSUR existen grandes diferencias sociales entre los ciudadanos y las empresas que utilizan las TICs en su vida personal o profesional con respecto a los que no acceden a ellas y esta brecha digital se ha convertido en una preocupación de los gobiernos del bloque".

Asimismo, respecto de las asimetrías regionales, la especialista detalló que "otro problema presente en la región, que genera un atraso en el avance de la Sociedad de la Información, es la carencia de personas especializadas en Tecnologías de la Información que desarrollen aplicaciones en ámbitos como la Educación, la Salud, la Industria, la Infraestructura y el Gobierno Electrónico, entre otros".

La escuela virtual del MERCOSUR, un espacio de aprendizaje que brindará capacitación On Line

En el proyecto MERCOSUR Digital se encuentra en desarrollo una Red de Capacitación llamada la Escuela Virtual del MERCOSUR, que convocará a las distintas instituciones clave del Bloque, generando un espacio de aprendizaje que brindará capacitación online, recursos de información y promoverá el intercambio de conocimientos y experiencias a través de la creación de comunidades de práctica. La meta, integrar diferentes públicos de toda la región, promoviendo la reducción de asimetrías en el acceso al Comercio Electrónico.

En este sentido, Dinorah Alífa ostuvo que: "una adecuada estrategia de Gestión del Conocimiento debe estar sustentada por un paradigma diferente al tradicional: enseñar consiste en guiar a las personas para que encuentren conocimientos en diversas fuentes y que puedan elegir la que consideren más adecuada. Las tecnologías de la información dispone de distintas herramientas a través de las cuales es posible fomentar este aprendizaje personalizado y que también es el resultado de la interacción con otras personas, el acceso a información relevante y la participación en actividades de formación online".

Por su parte, la representante del Paraguay, Cynthia Delgado, explicó que esta capacitación también es necesaria para los funcionarios públicos: "la constante capacitación es un requerimiento de las sociedades actuales y los servidores públicos no están exentos de ello. Hoy en día, la utilización de herramientas tecnológicas e Internet para brindar capacitación ya no constituye una moda sino un instrumento fundamental para lograr esa permanente actualización". (Publicado por LaNacion.com.py, Paraguay)

### **Presidente de Ecuador: MERCOSUR y CAN deben converger hacia la UNASUR**

Bogotá, 8 de noviembre.- El Presidente ecuatoriano Rafael Correa, a su arribo a la Base Aérea de Catam, en Bogotá, dijo que los países suramericanos deben seguir trabajando en la integración de sus naciones; por ello, explica que ese es uno de los motivos por el cual realizó el viaje al país vecino.

"Venimos a trabajar por la integración, no a destruirla, sino a fortalecerla, pero para eso tenemos que renovar día a día y cumplir los compromisos", manifestó a los periodistas que esperaron su arribo en Bogotá.

Manifiesto sentirse feliz de pisar nuevamente suelo colombiano pues es un "pedazo de la Patria Grande y ustedes saben que venimos a trabajar por la integración (...) Hay cosas que tenemos que enfrentar: 40 años y más de integración Andina y todavía no logramos un libre flujo de transporte y dejamos que eso esté en manos de corporaciones privadas, por loables y gremiales que

estas sean". Dijo que es ahí donde tiene que estar presente el sector público y los Estados para garantizar que se cumplan con estos principios de la integración.

Agregó que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y la Comunidad Andina de Naciones (CAN) deben converger en un solo organismo como lo es la UNASUR.

"Tenemos que preparar la convergencia de la CAN con MERCOSUR, a ese nuevo universo integracionista, UNASUR, lo importante es avanzar con esta construcción de la Patria Grande con la que soñaron nuestros Libertadores, lo importante es seguir trabajando día a día para el bienestar de nuestros pueblos", enfatizó el Presidente Correa. (Publicado por EICiudadano.gov.ec, Ecuador)

#### **CEPAL por más integración y reacción colectiva contra crisis**

Montevideo, 9 de noviembre.- La Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Alicia Bárcena, solicitó más integración y reacción colectiva de la región latinoamericana para enfrentar los problemas de la crisis económica.

Bárcena estimó que el comercio interregional debe aumentar ya que en la actualidad es inferior al 17 por ciento, y destacó los avances en la reducción de la pobreza y de las desigualdades y cito como ejemplos a Paraguay, Venezuela, Bolivia y Brasil.

Llamó a jerarquizar los temas fiscales, de inversión e innovación y apuntalar las políticas sociales, y consideró que el territorio debe adaptarse al cambio climático, como un reto adicional al desarrollo sostenible. La directiva de CEPAL formuló esas consideraciones en la conferencia "América Latina frente a la crisis. Aspectos estructurales y coyunturales y el posible impacto en el comercio regional", efectuada en la sede aquí de la ALADI.

Bárcena precisó que América Latina en 2010 creció un 10 por ciento mientras este año finalizará en cuatro unidades porcentuales, pero para el 2012 el ente prevé una desaceleración y las expectativas son cerrar el período con un 3,8.

Comentó que las dificultades generadas en los países industrializados comenzaron a afectar a las economías emergentes, y precisó que aunque los precios de las materias primas frenaron su volatilidad, proseguirán altos.

Recordó que el continente tiene un gran activo en sus recursos naturales, entre ellos, un tercio de la superficie cultivable del mundo, las más grandes reservas de agua dulce y una abundante biodiversidad.

La disertación de la experta tuvo lugar en el marco de una sesión extraordinaria del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración, a la que asistió su Secretario General, Carlos Álvarez. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

#### **ECLAC for Greater Collective Integration and Reaction against Crisis**

Montevideo, November 9- The executive secretary of the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Alicia Barcena, demanded greater collective integration and reaction from Latin America to face the problems of the economic crisis.

According to Barcena, interregional trade is expected to increase, since it currently stands at less than 17 percent. She also highlighted the achievements in poverty and inequality reduction in Paraguay, Venezuela, Bolivia and Brazil.

Barcena also called to arrange the fiscal, investment and innovation affairs in order of importance; and considered that the region should adapt to climate change, as an additional challenge to sustainable development.

Latin America's economy grew 10 percent in 2010, and is expected to grow 4 percent in 2011 and probably 3.8 percent in 2012, Barcena noted.

She commented that the difficulties in the developed countries have already started to affect the emerging economies, adding that commodities prices will continue to be high.

Alicia Barcena gave her speech at a special meeting of the Committee of Permanent Representatives of the Latin American Integration Association (ALADI), attended by its secretary general, Carlos Alvarez. (Published by Prensa Latina, via Google News)

#### **Los países de la Comunidad Andina acuerdan fortalecer y modernizar la organización**

Bogotá, 9 de noviembre.- Los presidentes de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) anunciaron que reimpulsarán esta organización, dejando atrás una reciente amenaza de Ecuador de retirarse del bloque ya golpeado por el alejamiento de Venezuela.

En una reunión celebrada en Bogotá, los mandatarios de Perú, Colombia, Ecuador y Bolivia acordaron modernizar la infraestructura de la organización, impulsar exportaciones y garantizar normativas existentes como la que rige el transporte entre países, un tema que había despertado el enojo de Ecuador.

"La CAN estaba adormecida y esta reunión ha servido para despertarla", ha destacado el presidente de Ecuador, Rafael Correa, en rueda de prensa tras la cumbre. El encuentro sigue a otro realizado en Lima y se produce tras un período -entre 2008 y 2010- en el que no se celebraron reuniones a nivel presidencial.

Recientemente, Quito había amenazado con dejar la CAN a raíz de un conflicto entre transportistas ecuatorianos con sus homólogos colombianos en la frontera entre ambos países, un tema que según los mandatarios se solucionará garantizando la aplicación de las reglamentaciones vigentes.

"En el caso del transporte tenemos que hacer un 'mea culpa', el Estado desertó, dejamos eso en manos de grupos privados con intereses particulares", ha añadido Correa.

Los mandatarios también acordaron estimular el comercio entre los cuatro países, discutir temas como medio ambiente e integración energética y buscar alternativas para asociarse con otros grupos de la región como MERCOSUR, integrada por Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay.

"Somos parte de una región que (...) está destinada a ser cada vez más relevante en la economía internacional", ha señalado por su parte el mandatario colombiano, Juan Manuel Santos, en la conferencia a la que también asistieron los presidentes de Bolivia, Evo Morales, y de Perú, Ollanta Humala.

"En la medida que podamos encontrar esas sinergias, esos puntos de convergencia, los países de la región van a salir beneficiados y fortalecidos", ha subrayado Santos.

Venezuela anunció en 2006 su salida de la CAN por los intentos de algunos socios de firmar un Tratado de Libre Comercio (TLC) con Estados Unidos. Tanto Colombia como Perú ya tienen pactos de libre comercio con Washington.



Pese a mostrarse optimista sobre el futuro de la CAN, Correa no descartó un posible alejamiento de la organización, iniciada en 1969, en caso de que no beneficie a sus miembros e impulse la integración. "La CAN es un medio para lograr la integración que beneficie a nuestros pueblos, no es un fin para sí mismo", ha afirmado el presidente ecuatoriano. (Publicado por la Agencia Europa Press, vía Google Noticias)

#### **Presidenta de Brasil vendrá a la Cumbre de América Latina y el Caribe**

Brasilia, 9 de noviembre.- La presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, viajará en noviembre y diciembre a Paraguay, Venezuela, Argentina y Uruguay, confirmó el canciller Antonio Patriota a la agencia oficial ABR, citada por DPA.

Según Patriota, quien cumplió una visita oficial a Caracas, la serie de viajes se iniciará los días 28 y 29 de noviembre, cuando Rousseff intervendrá en Asunción en la cumbre de la Unión de Naciones Sudamericanas (UNASUR).

Luego, la mandataria brasileña participará en la Cumbre América Latina y el Caribe (CELAC) que se realizará los días 2 y 3 de diciembre.

El 10 de diciembre, Rousseff se desplazará a Buenos Aires para la ceremonia de investidura de la presidenta Cristina Kirchner para su segundo mandato. La serie de viajes terminará en la semana anterior a Navidad en Montevideo, donde Rousseff se reunirá con su homólogo José Mujica. (Publicado por ElUniversal.com, Venezuela)

#### **La inversión del Banco Nacional de Desarrollo Económico de Brasil en América Latina y el Caribe creció en 1.082%**

Río de Janeiro, 10 de noviembre.- Las siglas Bndes no sólo son conocidas en Bolivia por tratarse del financiador brasileño de la construcción de la carretera Villa Tunari-San Ignacio de Moxos.

El estatal Banco Nacional de Desarrollo Económico de Brasil (Bndes) ha ampliado su presencia en América Latina y el Caribe con préstamos para financiar obras de compañías brasileñas.

Sus créditos crecieron 1.082 por ciento entre 2001 y 2010, de acuerdo con datos de la misma institución proporcionados a BBC Mundo que publicó en su portal un reportaje sobre el papel de ente en la región.

Así como financia la polémica carretera en Bolivia, el Bndes prestó dinero para la ampliación del metro de Caracas y la creación de una hidroeléctrica en Perú.

El banco brasileño prevé que este año sus desembolsos en la región lleguen a cerca de 860 millones de dólares, buena parte de ellos concentrados en Sudamérica.

La publicación apunta que, sin embargo, el papel de la entidad también parece despertar cuestionamientos y algunos creen que va mucho más allá del mero aspecto comercial o económico.

"El Bndes es un instrumento brasileño para ganar poder e influencia en la región", dijo Thiago de Aragão, un experto en América Latina del centro de análisis Arko Advice, con sede en Brasilia.

#### **Empresas**

El reportaje indica que una pregunta esencial es en qué consiste exactamente la estrategia exterior del Bndes, interrogante que cobró relevancia ante polémicas recientes en torno a algunos proyectos regionales de empresas brasileñas financiados por el banco. El mayor ejemplo es la construcción de la carretera a Beni adjudicada a la firma OAS.

Los créditos del Bndes hacia la región están dirigidos exclusivamente a compañías brasileñas.

"No es un préstamo directo para los países. Los préstamos son ofrecidos para las empresas brasileñas que se instalan o tienen proyectos en otros países", explicó a BBC Mundo Rubens Barbosa, un exembajador de Brasil que preside el consejo de comercio exterior de la Federación de industrias de San Pablo (Fiesp).

En tanto, la superintendente de Comercio Exterior del Bndes, Luciane Machado, sostuvo que el objetivo es "apoyar la estrategia de internacionalización de empresas brasileñas en la región".

En diálogo con BBC Mundo, Machado aseguró que los negocios que apoya el banco se hacen en respeto de "las soberanías locales y los procesos de elección de los respectivos gobiernos".

Pero aceptó que la mayor inserción de las empresas brasileñas en otros países puede dar a Brasil "más visibilidad y una interlocución mejor en la región". (Publicado por LosTiempos.com, Bolivia)

#### **Inauguraron en República Dominicana Seminario Desarrollo, Integración y Cooperación en el Caribe de la Globalización**

Santo Domingo, 11 de noviembre.- En el marco de la entrega de la segunda versión del premio Fundación Vidanta 2011 fue inaugurado el seminario "Desarrollo, Integración y Cooperación en el Caribe de la Globalización", el cual, reunió a 14 científicos sociales de la región quienes analizaron la situación socio-económica del Caribe en tiempos de la globalización.

La apertura del seminario contó con la presencia del Canciller de la República Dominicana, Ing. Carlos Morales Troncoso, el Rector de UNIBE, Julio Amado Castaños, el Presidente de la Fundación Vidanta, Roberto Russell, el director del CIES, Wilfredo Lozano y el director del Instituto de Estudios del Caribe, Humberto García.

La Fundación Vidanta organizó el seminario con la cooperación de la Fundación Global Democracia y Desarrollo (FUNGLODE), y el Instituto de Estudios del Caribe (IEC) de la Universidad de Puerto Rico y fue coordinado por el Centro de Investigaciones y Estudios Sociales (CIES) de la Universidad Iberoamericana.

Esta importante actividad contó con la participación de distinguidos académicos y expertos en problemas del desarrollo del Caribe, tales como Frank Moya Pons, Henry Gill, Laennec Hurbon, Norman Girvan, Jessyca Byron, Iván Ogando, Charles Clermont, Gerardo González, Anthony Bryan, Paúl Latortue, Omar Everlery, Len Ishmael, José Raúl Perales y Marcel Clodion.

Wilfredo Lozano, Director de CIES/UNIBE explicó que en el seminario se discutió el lugar ocupado por el Caribe en el marco de la globalización en los actuales procesos de cambio histórico; los procesos de inserción del Caribe a la economía global y la experiencia de la integración regional, y se analizaron algunas experiencias de desarrollo en una perspectiva comparativa, como son los casos de Cuba, Haití, República Dominicana y los estados del Caribe Oriental. (Publicado por ElDia.com.do, República Dominicana)

#### **Correa propondrá a CELAC cambios en sistema interamericano**

Quito, 11 de noviembre.- El presidente ecuatoriano, Rafael Correa, anunció que llevará a la Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe (CELAC), que se constituirá en diciembre en Venezuela, una propuesta para realizar cambios en el Sistema Interamericano.

La Organización de Estados Americanos (OEA), dijo Correa al posesionar a 15 funcionarios de su gobierno, tiene un claro sesgo hacia la institucionalidad de Washington, y subrayó, es demasiado obvia la presencia y prevalencia de Estados Unidos en ese Sistema.

Lamentó el Mandatario ecuatoriano que se intente utilizar el Pacto de San José, hecho en noviembre de 1969 para proteger a los ciudadanos de las dictaduras del continente, para perseguir a los gobiernos progresistas de la región.

Resulta increíble, enfatizó, tener que ir a Washington para discutir asuntos latinoamericanos, cuando Estados Unidos no reconoce la Convención Interamericana de Derechos Humanos.

Deploró que sea una norteamericana, Dinah Shelton, quien presida la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), y calificó como muy grave que se haya llevado al país a esa instancia tratando de hacerlo quedar mal por intereses de medios de prensa privados.

La referencia alude a la audiencia temática que se realizó el 24 de octubre en la sede de la OEA en Washington, donde un grupo de periodistas ecuatorianos denunció supuestas amenazas a la libertad de expresión por parte del gobierno.

A criterio de Correa, los peticionarios no fueron a defender la libertad de expresión sino a desprestigiarlo, y sostuvo está dispuesto a despojarse de su inmunidad si comprueban que se ha dicho alguna mentira en la cadena donde se expuso la posición de Fundamedios.

Estamos diciendo la verdad, que no les guste es otra cosa. Estamos demostrando quiénes son los agresores, quiénes insultan, quiénes calumnian, quiénes desinforman, quiénes se financian con fondos públicos de Estados Unidos, y hacen politiquería disfrazados de periodistas, subrayó.

Aquí nos encontrarán más firmes que nunca, enfatizó Correa. No permitiremos que con sus tentáculos nacionales e internacionales, el mayor poder de América Latina y del mundo: la prensa, socave la verdad y la soberanía de nuestros pueblos, recalcó. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

#### **Correa propondrá à CELAC mudanças em sistema interamericano**

Quito, 11 de novembro- O presidente equatoriano, Rafael Correa, anunciou que levará à Cúpula da Comunidade de Estados Latino-americanos e das Caribe (CELAC), que se constituirá em dezembro na Venezuela, uma proposta para realizar mudanças no Sistema Interamericano.

A Organização de Estados Americanos (OEA), disse Correa ao participar da posse de 15 funcionários de seu governo, tem um claro viés para a institucionalidade de Washington, e sublinhou, é demasiado óbvia a presença e prevalência dos Estados Unidos nesse Sistema.

O presidente equatoriano lamentou que se tente utilizar o Pacto de San José, feito em novembro de 1969 para proteger os cidadãos das ditaduras do continente, para perseguir os governos progressistas da região.

É incrível, enfatizou, ter que ir a Washington para discutir assuntos latino-americanos, quando os Estados Unidos não reconhece a Convenção Interamericana de Direitos Humanos.

Deplorou que seja uma norte-americana, Dinah Shelton, quem presida a Comissão Interamericana de Direitos Humanos (CIDH), e qualificou como muito grave que se tenha levado o país a essa instância tratando de prejudicá-lo por conta de interesses de meios de imprensa privados.

Ele se referiu à audiência temática que se realizou em 24 de outubro na sede da OEA em Washington, onde um grupo de jornalistas equatorianos denunciou supostas ameaças à liberdade de expressão por parte do governo.

Na opinião de Correa, os demandantes não foram defender a liberdade de expressão senão desprestigiá-lo, e sustentou estar disposto a se despojar-se de sua imunidade caso se comprove que disse alguma mentira quando expôs a posição de Fundamedios.

Estamos dizendo a verdade, que não gostem é outra coisa. Estamos demonstrando quem são os agressores, que insultam, que caluniam, que desinformam, que se financiam com fundos públicos dos Estados Unidos, e fazem politicagem disfarçados de jornalistas, sublinhou.

Aqui nos encontrarão mais firmes que nunca, enfatizou Correa. Não permitiremos que com seus tentáculos nacionais e internacionais, o maior poder da América Latina e do mundo: a imprensa, socave a verdade e a soberania de nossos povos, ressaltou. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Brasil)

#### **Correa Proposes ECLAC Changes in Inter-American System**

Quito, November 11- President Rafael Correa announced he will take to the Summit of the Community of Latin American and Caribbean States (ECLAC), to be created in December in Venezuela, a proposal to make changes in the Inter-American System.

The Organization of American States (OAS) has a clear bias towards Washington's institutionality, saying the U. S. presence and prevalence in that System is too obvious, Correa said.

The Ecuadorian president regretted how the system tries to use the Pact of San Jose, adopted in November 1969 to protect citizens from the continent's dictatorships, to pursue progressive governments in the region.

"It is incredible to have to go to Washington to discuss Latin American affairs, when the United States does not recognize the Inter-American Convention on Human Rights," Correa noted.

Correa also condemned that a U.S. woman, Dinah Shelton, chairs the Inter-American Commission on Human Rights (ICHR), and described as very dangerous having taken the country to that organization trying to make it look bad for defending private interests.

The reference alludes the thematic hearing held on October 24 at the OAS headquarter in Washington, where a group of Ecuadorian journalists denounced alleged threats to the freedom of speech made by the government. (Published by Prensa Latina, via Google News)

#### **Parlatino: futuro energético regional está en fuentes renovables**

Santo Domingo, 11 de noviembre.- La Comisión de Energía y Minas del Parlamento Latinoamericano (Parlatino) confirmó que el futuro regional está en el desarrollo de fuentes renovables de energía.

Manuel Rojas, presidente de esa instancia, explicó el interés de la Comisión Económica de la ONU para América Latina y el Caribe (CEPAL) y del Parlatino en hacer que gobiernos y habitantes tomen conciencia del cambio climático, la situación energética y la realidad de lo contaminantes que son los hidrocarburos.

Rojas afirmó que es preciso para América Latina no seguir dependiendo de la energía derivada del petróleo, sino de áreas de desarrollo natural que permitan vivir mejor.

Compartieron sus preocupaciones parlamentarios, expertos y funcionarios de Argentina, Aruba, Bolivia, Brasil, Chile, Curazao, Ecuador, El Salvador, México, Uruguay y Venezuela asistentes a una reunión de ese órgano que sesionó en esta capital. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

## Entorno

### La OIT prevé pérdida de empleos en América Latina en 2012

Ginebra, 1 de noviembre.- América Latina se verá afectada por las desaceleraciones de Estados Unidos y de Europa que ocasionarán pérdidas "de trabajo decente y equitativo" en 2012, sostuvo el día 31 el especialista en Políticas de Empleo y representante de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Gerhard Reinecke.

"Los países más vinculados a Estados Unidos como México, los de América Central y los del Caribe serán los más afectados si la economía del norte se desacelera", dijo Reinecke, coautor con Andrés Marinakis del informe "Crisis económica, trabajo decente y equidad".

"Se espera una baja en el crecimiento para América Latina de 4,5 por ciento en 2011, y 4 por ciento en 2012. Estas proyecciones son más bajas pero no implican una recesión", expuso el especialista en entrevista con Xinhua.

Reinecke reconoció que los países de la región "deberán estar preparados para aplicar medidas anticíclicas que mitiguen los efectos en el empleo ante una nueva crisis".

Entre sus recomendaciones, destacó aumentar la cobertura del empleo en países con trabajo formal significativo; extender el seguro de desempleo por el periodo de duración de la crisis, y aplicar programas focalizados en protección del empleo.

También sugirió dar énfasis en la implementación de políticas para empleos de emergencia y reasignar recursos en programas de mano de obra intensiva, como el empleo en infraestructura, con políticas sostenibles en el tiempo.

"Ochenta por ciento de los ingresos de las familias en América Latina y El Caribe proviene del trabajo; por eso la OIT plantea que el desarrollo debe estar centrado en el "trabajo decente", expuso el funcionario del organismo internacional.

"Esto significa, un crecimiento que como prioridad establezca la generación de empleos productivos adecuadamente remunerados; cobertura de protección social y ejercicio efectivo de los derechos fundamentales en el trabajo", precisó Reinecke.

El especialista señaló que en AL existe un "déficit de trabajo decente", es decir insuficiencias en diversas áreas de la calidad del trabajo, que deben ser superadas para lograr un desarrollo con justicia social y equidad.

"Por eso, el trabajo decente tiene un papel central, ya que para lograr cerrar las brechas de inclusión social y equidad no basta con volver a crecer", destacó.

Según la OIT, en América Latina existen 239 millones de personas económicamente activas (PEA), que trabajan o desean trabajar, de las cuales más de 23 millones se encuentran en condición de desempleo abierto y unos 103 millones trabajan en el sector informal, muchas veces sin derechos laborales ni protección social. (Publicado por la Agencia Xinhua, China)

### Venezuela y Portugal firman 13 acuerdos de cooperación bilateral

Caracas, 1 de noviembre.- Venezuela y Portugal suscribieron trece acuerdos de cooperación en áreas de petróleo y tecnología, entre otros, al cierre de una reunión bilateral de dos días presidida por los cancilleres de ambos países en Caracas.

Existe "toda la voluntad política del gobierno bolivariano para consolidar la relación económica, cultural, política y humana que tenemos con Portugal y para avanzar hacia niveles superiores de desarrollo", dijo el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Nicolás Maduro, durante la clausura de la cita que convocó a más de 46 empresas portuguesas.

"La misión empresarial dio fruto, y además de lo que ya está en curso, que es bastante, está en nuestras posibilidades alcanzar un intercambio de 2.000 millones de euros (2.740 millones de dólares) en los próximos tres años", señaló por su parte el canciller portugués Paulo Portas.

Las delegaciones renovaron un acuerdo de suministro de petróleo venezolano a Lisboa a cambio de productos de primera necesidad, vigente desde 2008, y un convenio para construir una nueva fábrica en Venezuela de ordenadores portátiles de uso educativo, así como la compra de 400.000 de esas computadoras a Portugal.

El programa educativo arrancó en 2010 con la compra de ordenadores portátiles a Portugal, pero en julio de este año Venezuela instaló una fábrica que tiene capacidad para armar unas 130.000 máquinas anuales. La nueva fábrica estará en operaciones a fines de 2012, según Maduro.

A través de otros acuerdos, empresas portuguesas cooperarán en la ampliación de una fábrica de ladrillos para construcción y en la modernización de hoteles estatales, así como en el mejoramiento de la infraestructura de servicios eléctricos y gasíferos en ciudades venezolanas.

Según Maduro, otros acuerdos para la construcción de una fábrica de medicamentos y de buques para la estatal Petróleos de Venezuela, y la participación de empresas portuguesas en proyectos inmobiliarios están avanzados y "se van a firmar" en otra oportunidad.

Actualmente, el intercambio comercial entre Portugal y Venezuela asciende a 222 millones de dólares, según la cancillería venezolana.

Según los acuerdos de 2008, Portugal recibe anualmente unos 30.000 barriles de petróleo venezolano. (Publicado por Univision.com, EEUU)

### Funcionario de la CEPAL insta a China a diversificar lazos comerciales con América Latina

Beijing, 3 de noviembre.- China debe diversificar sus relaciones y socios comerciales en América Latina y el Caribe (ALC) para reforzar la cooperación Sur-Sur en medio de la profundización de la crisis financiera, dijo un funcionario económico regional.

Oswaldo Rosales, director de la División de Comercio Internacional e Integración de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, dijo que China puede reemplazar a Europa como segundo mayor socio económico de la región, pero añadió que el comercio se concentra en unos pocos países y unos pocos productos.

Rosales explicó que las relaciones comerciales más activas de China en la región son las que mantiene con Brasil, Chile y Argentina. Las principales exportaciones de ALC a China con cobre y soja, que representan el 30 y 12 por ciento, respectivamente, agregó.

La crisis financiera mundial ha acelerado la reducción de la brecha de ingresos per cápita entre los países en desarrollo y las economías avanzadas, y el centro de gravedad de la economía global se ha desplazado hacia las economías emergentes, como Brasil, Rusia, la India, China y Suráfrica, indicó.

"Es importante reforzar los vínculos Sur-Sur, para recuperarse de la crisis", puntualizó Rosales, para añadir que las exportaciones de ALC a los Estados Unidos y la Unión Europea en 2009 disminuyeron en un 26 y 29 por ciento, mientras que las exportaciones de la región a China crecieron en un 11 por ciento.

Dijo que una fuerte relación Sur-Sur podría ayudar a protegerse contra el impacto de la crisis financiera mundial y mejorar la capacidad de recuperación de las economías. Luis Schmidt Montes, embajador de Chile en China, indicó que, como socio comercial de China, el segundo mayor de América Latina, Chile espera aumentar sus exportaciones a China y diversificarlas más allá de los recursos minerales.

Las exportaciones de vino y frutas chilenos a China aumentaron en 2010, a 100 y \$ 160 millones, respectivamente, y hay un gran potencial para aumentar las exportaciones de productos lácteos, carne de cerdo y mariscos, dijo.

"China es el país más poblado del mundo, pero sólo tiene un 8 por ciento de tierras de cultivo", recordó Montes. "Así que hay un enorme potencial para el consumo de alimentos en China." De acuerdo con estadísticas dadas a conocer por el Ministerio de Agricultura de Chile, las exportaciones de productos lácteos del país sudamericano en el primer semestre de este año ascendieron a \$ 109 millones, un 39 por ciento más en comparación con el mismo período del año pasado.

Los principales destinos fueron México, Venezuela, Brasil y EEUU, que representan el 23,3 por ciento, 15,1 por ciento, 11,3 por ciento y 9,1 por ciento, respectivamente. La participación de China fue del 6,9 por ciento. (Publicado por la Agencia Xinhua, China)

#### **CEPAL y República de Corea incentivan cooperación económica entre Asia y América Latina y el Caribe**

Santiago, 4 de noviembre.- Directores y jefes de seis divisiones y unidades de la CEPAL, junto a autoridades del gobierno de Corea, académicos e investigadores, resaltaron la importancia de incentivar la cooperación entre ese país, el Asia Pacífico y la región latinoamericana y caribeña durante el Seminario sobre cooperación económica entre Corea y América Latina y el Caribe.

En el encuentro, que se realizó en Seúl, Corea, el 3 y 4 de noviembre, los expertos destacaron las potenciales áreas de cooperación, en especial en los ámbitos de la macroeconomía y pacto fiscal, ingreso medio, cambio estructural, innovación y política industrial, desarrollo sostenible, cambio climático y tecnología verde, comercio e inversión, e infraestructura.

El evento fue organizado conjuntamente por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio de Corea (MOFAT, según sus siglas en inglés), el Instituto Coreano de Política Económica Internacional (KIEP), el Centro Latinoamericano de Recursos Naturales y Energía del MOFAT y la CEPAL.

En un mensaje transmitido por video a los asistentes, la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, Alicia Bárcena, destacó la gran importancia que la institución asigna a la cooperación con Corea y las naciones del Asia Pacífico en general. "El nuevo escenario de la economía global, marcado por el rol creciente de los países emergentes, es propicio para la profundización de los vínculos de cooperación Sur-Sur entre América Latina y el Caribe y el Asia Pacífico", señaló.

La delegación de la CEPAL estuvo compuesta por Osvaldo Rosales, Director de la División de Comercio Internacional e Integración; Joseluis Samaniego, Director de la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos; Jürgen Weller, Oficial a Cargo de la División de Desarrollo Económico; Daniel Titelman, Jefe de la Unidad de Estudios del Desarrollo; Wilson Peres, Jefe de la Unidad de Desarrollo Industrial y Tecnológico de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial; y Ricardo Sánchez, Jefe de la Unidad de Servicios de Infraestructura de la División de Recursos Naturales e Infraestructura.

El seminario se organizó en torno a cuatro sesiones temáticas en las que se abordaron materias como el cambio en los paradigmas de desarrollo en América Latina y el Caribe, la cooperación para la asistencia del desarrollo y el "crecimiento verde", y el fortalecimiento de los lazos futuros entre la región y Asia.

En los debates se dio especial importancia al análisis de la experiencia coreana de desarrollo y cómo este país logró pasar de ser una nación pobre y basada en la agricultura a una economía industrial altamente sofisticada en sólo tres décadas.

Se destacó también cómo algunos elementos de esa experiencia podrían ser aplicados en la región latinoamericana y caribeña, a pesar de la gran heterogeneidad que presentan sus economías.

En sus presentaciones, los expertos de la CEPAL puntualizaron además que el dinamismo mostrado en los últimos años por América Latina y el Caribe ha hecho a la región cada vez más atractiva como mercado de exportaciones y de inversiones y le ha permitido convertirse en el segundo motor de crecimiento mundial tras la crisis internacional, luego del Asia Pacífico. (Tomado de la Web de la CEPAL)

#### **ECLAC and the Republic of Korea Promote Economic Cooperation between Asia and Latin America and the Caribbean**

Santiago, November 4- During the Seminar on Economic Cooperation between Korea and Latin America and the Caribbean, directors and chiefs of six divisions and sections of ECLAC, and authorities of the Government of Korea, academics and researchers, highlighted the importance of encouraging cooperation between Korea, Asia Pacific and Latin America and the Caribbean.

During the meeting, which was held in Seoul, Korea, on 3 and 4 November, the experts highlighted the potential areas for cooperation, in particular, macroeconomics and the fiscal covenant, middle income, structural change, innovation, industrial policy, sustainable development, climate change and green technology, trade and investment, and infrastructure.

The event was jointly organized by the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Korea (MOFAT), the Korea Institute for International Economic Policy (KIEP), the Latin American Centre for Natural Resources and Energy of MOFAT and ECLAC.

In a message sent by video to the participants, the Executive Secretary of ECLAC, Alicia Bárcena, highlighted the importance which the institution places on cooperation with Korea and the nations of Asia Pacific in general. "The new scenario in the global economy, marked by the increasing role of emerging countries, is propitious for the deepening of South-South cooperation linkages between Latin America and the Caribbean and Asia-Pacific," she stated.

The representatives of ECLAC included Osvaldo Rosales, Director of the Division of International Trade and Integration; Joseluis Samaniego, Director of the Sustainable Development and Human Settlements Division; Jürgen Weller, Officer-in-Charge of the Economic Development Division; Daniel Titelman, Chief of the Development Studies Section; Wilson Peres, Chief of the Innovation

and New Technology Unit of the Division of Production, Productivity and Management; and Ricardo Sánchez, Chief of the Infrastructure Services Unit of the Natural Resources and Infrastructure Division.

The seminars were organized around four thematic sessions in which issues were dealt with, such as changing development paradigms in Latin America and the Caribbean, cooperation for development assistance and green growth, and strengthening future links between the region and Asia.

During the sessions special importance was placed on the analysis of Korean development experiences and how this country developed from a poor nation based on agriculture to a highly sophisticated industrial economy in only three decades.

They also highlighted how some of the features of this experience could be applied in Latin America and the Caribbean, despite the significant diversity of their economies.

During their presentations, the experts from ECLAC also pointed out that the growth observed over the last years in Latin America and the Caribbean has made the region more attractive as an exports and investments market and it has enabled it to become the second driver of world growth following the international crisis, after Asia Pacific. (Taken from ECLAC Website)

### **Inauguran la Fundación Unión Europea-América Latina y el Caribe**

Berlín, 7 de noviembre.- La recién creada Fundación Unión Europea-América Latina y el Caribe (UE-ALC) inauguró su sede central en la ciudad portuaria de Hamburgo, en el norte de Alemania.

La fundación tiene como objetivo el de apoyar la colaboración entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe para intensificar las relaciones existentes entre ambas regiones.

A partir de esta entidad la UE-ALC también desarrollará la participación económica del gobierno alemán en su colaboración con los países de América Latina.

Hamburgo solicitó, junto a Milán (Italia) y París (Francia), ser la sede del nuevo organismo y recibió el honor con la recomendación de altas autoridades de la UE y los países latinoamericanos.

El gobierno de esa ciudad-estado puso espacios a la disposición de la fundación, organizó las oficinas, por un costo de 250 mil euros, y pagará su alquiler por el orden de los 60 mil euros anuales.

Las actividades de la Fundación serán financiadas a través de una subvención anual del Servicio Europeo de Acción Exterior (SEAE).

“La asociación funcionará como catalizador para favorecer estrategias comunes y negocios y llevar la colaboración entre Europa y América Latina a otro nivel”, dijo Jutta Ludwig, presidenta de la Asociación Hamburguesa para el Impulso Económico (HWF).

Al ser uno de los principales puertos en Europa, la ciudad de Hamburgo tiene una larga tradición de colaboración con América Latina.

Ya en el siglo XVII, los mercaderes judíos de España y Portugal, que huían de la Inquisición, se establecieron en la liberal ciudad de Hamburgo y administraron sus negocios con el 'nuevo mundo' desde allí.

En la actualidad, más de 260 mil contenedores pasan a través del puerto de Hamburgo en su viaje desde la costa este de Sudamérica hacia Europa. Brasil es el tercer mayor socio comercial de Hamburgo en cargas oceánicas, manejando cerca de 5.6 millones de toneladas de mercaderías.

Asimismo, Hamburgo mantiene un acuerdo de ciudad hermana con León, en Nicaragua, y tiene acuerdos comerciales especiales bilaterales y multilaterales con muchos países latinoamericanos.

Ya trabajan allí distintos institutos que mantienen contactos con América Latina, como el Iberoamericano y la Asociación Empresarial para América Latina (LAV), una red empresarial y plataforma de información de la economía alemana con intereses en el continente.

Unos 20 consulados latinoamericanos se encuentran ya en Hamburgo, y según datos de la Cámara de Comercio, mantienen unas mil 500 actividades comerciales con Latinoamérica. (Publicado por la Agencia Notimex, México)

### **Avanza el acuerdo entre países del MERCOSUR y de África Meridional**

Buenos Aires, 9 de noviembre.- Argentina y Sudáfrica dieron nuevos pasos en la construcción de un vínculo comercial más estrecho, durante el seminario convocado por la comisión binacional que integran los dos países y que se desarrolló en el Palacio San Martín, sede de la cancillería.

Uno de los anuncios más destacados de la jornada fue el que realizó el canciller Héctor Timerman durante la apertura del encuentro cuando señaló que se encuentra en estado avanzado el acuerdo de preferencia entre el MERCOSUR y la Unión Aduanera de África Meridional (SACU).

El canciller explicó que ese acuerdo ya está en manos del Congreso Nacional que deberá ratificarlo, tal como deberá ocurrir en los demás países miembros del MERCOSUR.

Durante el comienzo del encuentro también estuvieron presentes, el ministro de Comercio e Industria de Sudáfrica, Rob Davies; la subsecretaria de Desarrollo de Inversiones de la Cancillería, Cecilia Nahón; y el subsecretario de Industria, Javier Rando.

El seminario “Sudáfrica y Argentina: Puertas de entrada a oportunidades continentales” se dividió en distintos paneles en los que se abordó la relación bilateral desde el punto de vista comercial, así como desde la óptica política.

En el primer panel, el director de Relaciones Comerciales Bilaterales del departamento de Comercio e Industria de Sudáfrica, Víctor Mashabela, destacó la necesidad de “promover el beneficio mutuo comercial”.

No obstante, enfatizó que “las herramientas políticas de industrialización por sí solas no alcanzan. Las commodities o las materias primas no llevan a un desarrollo sustentables”.

Durante el segundo panel, en el que se abordaron las oportunidades generadas por el acuerdo preferencial de Comercio SACU-MERCOSUR, el director ejecutivo de Política comercial del Business Unity South África, Augustine Mandigora, dijo que “si bien la relación comercial entre Argentina y Sudáfrica creció en 2010, pudimos haber crecido aún más”.

Timerman había resaltado que entre enero y agosto de este año el flujo comercial había superado en un 30 por ciento al registrado en el mismo período de 2010.

Mandigora señaló que está todo dado para que la relación siga creciendo ya que ambos países “trabajamos en el marco de la Organización Mundial de Comercio” y en grupos como el G20.

“Los obstáculos más importantes que debemos superar no son los arancelarios sino los del idioma y la cultura”, resaltó. (Publicado por la Agencia Télam, Argentina)

### **El superávit comercial de América Latina con EEUU bajó un 6% en septiembre**

Washington, 10 de noviembre.- El superávit de los países de América Latina y el Caribe en su comercio de bienes con Estados Unidos se redujo un 6 % en septiembre y quedó en 5.670 millones de dólares, informó el Departamento de Comercio.

El superávit latinoamericano y caribeño representó en agosto el 13 % del déficit en el comercio de bienes estadounidense.

El superávit de México en su comercio de bienes con EEUU bajó de 5.446 millones de dólares en agosto a 5.039 millones de dólares en septiembre.

En los nueve primeros meses del año el superávit mexicano sumó 49.841 millones de dólares comparado con uno de 49.994 millones de dólares en el mismo período del año anterior.

Argentina tuvo en agosto un déficit de 358 millones de dólares con EEUU, que se elevó en septiembre a 505 millones de dólares.

En los nueve primeros meses de 2011 el déficit argentino sumó 3.954 millones de dólares comparado con uno de 2.649 millones entre enero y septiembre del año anterior.

Brasil, que tuvo en agosto un déficit de 1.695 millones de dólares, redujo su desequilibrio comercial con EEUU en septiembre hasta los 1.249 millones de dólares.

De enero a septiembre el déficit brasileño sumó 9.742 millones de dólares comparado con un saldo negativo de 8.553 millones en el período similar de 2010.

Chile pasó de un déficit de 707 millones de dólares en agosto a uno de 501 millones de dólares en septiembre sumando un déficit de 4.366 millones de dólares desde comienzos de año, comparado con uno de 2.716 millones de dólares en el período similar del año anterior.

Colombia, que tuvo en agosto un superávit comercial con EEUU de 757 millones de dólares, elevó la cifra en septiembre hasta los 824 millones de dólares.

El saldo favorable a Colombia sumó en los nueve primeros meses del año 5.920 millones de dólares, comparado con un superávit de 2.566 millones de dólares entre enero y septiembre de 2010.

Por último, Venezuela, que se contabiliza aparte por su condición de país exportador de petróleo, registró un superávit de 2.016 millones de dólares en septiembre, frente a los 3.007 millones del mes pasado.

Durante los nueve primeros meses de este año Venezuela logró un saldo favorable de 24.650 millones de dólares comparado con uno de 17.241 millones de dólares en el período similar de 2010. (Publicado por la Agencia EFE, vía Google Noticias)

### **El MERCOSUR y la Unión Europea cierran ronda negociadora con avances en algunas áreas**

Montevideo, 11 de noviembre.- La séptima ronda de negociaciones entre la UE y el MERCOSUR para un acuerdo comercial finalizó en Montevideo con "progresos en algunas áreas a nivel normativo" y la meta de intercambiar ofertas a mediados de 2012, dijo a la AFP el jefe negociador europeo, Joao Aguiar Machado.

"Fue bueno, avanzamos y hay que continuar, hay mucho trabajo por hacer", dijo Aguiar Machado, explicando que "globalmente hay progresos en algunas áreas a nivel normativo" y que no se negoció el difícil tema de acceso a mercados.

En ese sentido, sostuvo que en la ronda que se desarrolló en la sede del MERCOSUR se registraron avances en las áreas de defensa comercial, competencia, servicios o reglas de origen.

"También empezamos a encontrar un camino para algunos temas en los que hasta ahora no habíamos encontrado, como facilitación del comercio, medidas sanitarias", añadió, admitiendo que "hay otros temas que continúan siendo difíciles, como propiedad intelectual o indicaciones geográficas. (...) Son áreas difíciles para el MERCOSUR y no tuvimos la posibilidad de avanzar".

El negociador europeo explicó que en esas áreas "hay enfoques distintos" entre el bloque europeo y el sudamericano, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Creo que poco a poco estamos aproximándonos a encontrar un método de trabajo que permita avanzar", indicó no obstante.

La próxima ronda será en Bruselas, del 12 al 16 de marzo, cuando se buscará "avanzar lo máximo que se pueda en la parte de reglas para después, cuando venga el intercambio, pasar a la discusión de acceso" a mercados.

Aguiar Machado afirmó que los negociadores siguen confiando en poder intercambiar ofertas a mediados del año próximo.

"El intercambio posiblemente será en el verano (boreal) del año próximo", dijo.

La UE y el MERCOSUR decidieron en 2010 reanudar las negociaciones -tras una suspensión de seis años- para cerrar un Acuerdo de Asociación, que además de una liberalización del comercio entre ambos bloques incluye sendos capítulos de diálogo político y cooperación. (Publicado por Univision.com, EEUU)

---